

DE Stangenschloss zum Schliessen, Führen und Feststellen von Schiebetüren, Rauntrennwänden, Falt- und Harmonikawänden.

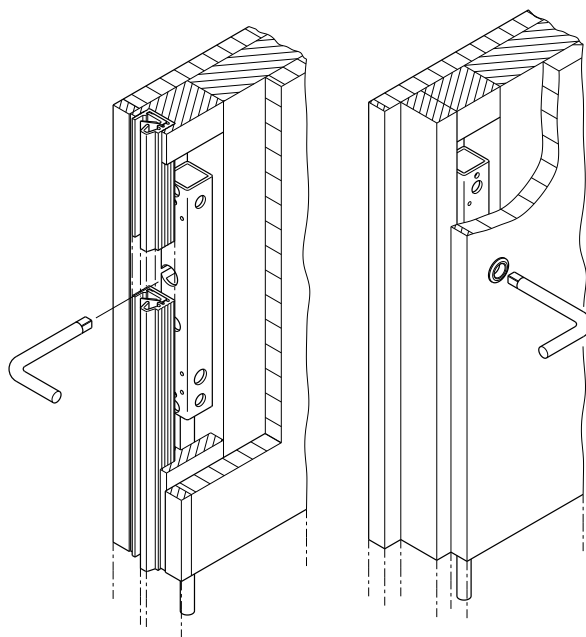
- Bedienung von der Türfläche oder von der Stirnkante mit 4/6kant Schlüssel
- Hub der Schubstange: 1. Stufe = 28 mm, 2. Stufe = 18 mm/Gesamthub 46 mm
- Bedienungshöhe 980 mm oder 830 mm
- Bei 830 mm Bedienungshöhe Stange kürzen (siehe Einschnitt in der Stange)

FR Serrure à tringle pour fermer, guider et immobiliser les portes coulissantes, séparations de salles, cloisons accordéon et pliantes.

- Fermeture soit: sur la face ou sur le chant de la porte au moyen d'une clé carrée ou 6-pans
- Course de la tringle: 1er pas = 28 mm, 2ème pas = 18 mm/course totale 46 mm
- Hauteur de commande 980 mm ou 830 mm
- Pour l'hauteur de commande de 830 mm, il faut raccourcir la tringle (voir entaille dans la tringle)

EN Bar bolt lock for closing, guiding and immobilizing sliding doors, room dividing walls, folding and accordion walls.

- Operated from the door surface or from the front edge by means of a square/hexagon key
- Bar bolt travel: 1st step = 28 mm ($1\frac{1}{8}$ "), 2nd step = 18 mm ($\frac{23}{32}$ "/total travel 46 mm ($1\frac{13}{16}$ ")
- Operating height 980 mm ($3'2\frac{19}{32}$ ") or 830 mm ($2'8\frac{11}{16}$ ")
- For the operating height of 830 mm ($2'8\frac{11}{16}$ ") the bar bolt must be shortened (see recess in the bar bolt)



■ DE Hawa Teile / FR Éléments Hawa / EN Hawa Components

DE Es gelten metrische Abmessungen – Abmessungen in Zollangaben sind nur zur Information.
EN Metric Dimensions are valid - dimensions stated in inches are for information only.

